

# ČESKÝ POHÁR HORSKÝCH KOL HELLO BANK! – STRABAG MTB CUP 2019

Team area | Expo area

**BEDŘICHOV | 15. - 16.6.2019**

## TEAM AREA / EXPO AREA

<b>Termín / Date</b>	Pátek 14.6.2019 – Neděle 16.6.2019	Friday 14.6.2019 – Sunday 16.6.2019
<b>Místo / Location</b> <small>viz mapa /see map</small>	<b>Sektor A</b> - Stadion <b>Sektor B</b> - Parkoviště P1 Centrální <b>Sektor C</b> - Parkoviště P3 U Nisy <b>Sektor D</b> – Parkoviště P2 Na Maliníku <b>Sektor E</b> – Parkoviště P4 Hřiště	<i>Sector A - Stadium</i> <i>Sector B - Parking No. P1 Centrální</i> <i>Sector C - Parking No. P3 U Nisy</i> <i>Sector D – Parking No. P2 Na Maliníku</i> <i>Sector E – Parking No. P4 Hřiště</i>
<b>Stavba / Setup</b>	Pátek 14.6. 9:00 – 19:00 Sobota 15.6. 8:00 – 12:00	<i>Friday 14.6.2019 9:00 – 19:00</i> <i>Saturday 15.6.2019 8:00 – 12:00</i>
<b>Demontáž/Teardown</b>	Bez omezení	<i>Unlimited</i>
<b>Rezervace / Booking</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tímto formulářem přes e-mail do <b>5. června 2019</b></li> <li>• Rezervace <b>po 5. červnu 2019</b>: příplatek <b>1.000,- Kč</b></li> </ul> <hr/> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Booking till June 5</b> (please use this form and send its to e-mail adrese: <a href="mailto:kc.jablonec@seznam.cz">kc.jablonec@seznam.cz</a>)</li> <li>• <b>Booking after June 5: late booking fee 1000,- CZK</b></li> </ul>	
<b>Storno / Cancellation</b>	<b>50%</b> storno poplatek od 10.6.2019	<b>50%</b> cancelation fee from June 10
<b>Přihlášky/Registration</b>	Konec přihlášek   <i>Deadline:</i> <b>9.6.2019 24:00</b>  Kontakt pro zaslání přihlášky   <i>Send form to:</i> <b><a href="mailto:kc.jablonec@seznam.cz">kc.jablonec@seznam.cz</a></b>  <b>Kdo neobdrží do 10.6.2019 (včetně) písemné (e-mail) potvrzení o rezervaci, tak jeho Přihláška není v pořádku a není platná !</b>  <hr/> <i>Someone who has not received a written acknowledgment until June 10 2019, this registration is duly unwithered and therefore not valid!</i>	
<b>Ostraha / Security</b>	<b>Sektor A – stadion</b> bude hlídán denně od 19:00 do 7:00 (pátek - neděle). <i>The Sector A – Stadium will be guarded everyday by a security service from 7 p.m. till 7 a.m. (Friday till Sunday). Any liability is excluded.</i>	

## Rezervace / Registration

Prosím vyplňte čitelně všechna pole. Díky! / Please fill in each field completely and readable. Thank you!

### Kontaktní údaje / Contact details

**EXPO**  
Prodejci nebo Infostánky / For all other companies and sponsors involved in sale or promotion

**TEAM**  
Týmy a servisní partneři / Only for teams and their supporters

Tým, Společnost / Team, Company .....

Adresa / Adress .....

IČ, DIČ / ID, VAT Nr. ....

Kontaktní osoba / Contact person  Paní / Mrs.  Pan / Mr.

Jméno / Name .....

Telefon, Mobil / Phone, Mobile phone .....

E-mail .....

Plánovaná stavba / Planned setup Den / Day ..... Čas / Time.....

Stánek / Booth Prodejní stánek / Sales  Infostánek / Info

### Poplatky za místo pro týmy / Stand rates for Teams

Volba velikosti plochy Size range	UCI Elite MTB teams UCI MTB Teams	Ostatní týmy / Other teams		
		Sektor A / Sector A	Sektor B / Sector B	Sektor C / Sector C
Do 50 m <sup>2</sup> Up to 50 m <sup>2</sup>	<input type="checkbox"/> zdarma no charge*	<input type="checkbox"/> 500 Kč 500 CZK	<input type="checkbox"/> 300 Kč 300 CZK	<input type="checkbox"/> 200 Kč 200 CZK
Více než 50 m <sup>2</sup> Over 50 m <sup>2</sup>	<input type="checkbox"/> 15 Kč/m <sup>2</sup> 15 CZK per m <sup>2</sup>	<input type="checkbox"/> 15 Kč/m <sup>2</sup> 15 CZK per m <sup>2</sup>	<input type="checkbox"/> 10 Kč/m <sup>2</sup> 10 CZK per m <sup>2</sup>	<input type="checkbox"/> 5 Kč/m <sup>2</sup> 5 CZK per m <sup>2</sup>
El. proud / Power (230 V)	<input type="checkbox"/> 200 Kč 200 CZK	<input type="checkbox"/> 200 Kč 200 CZK	<input type="checkbox"/> Není k dispozici Not available	<input type="checkbox"/> Není k dispozici Not available
Obytný vůz, karavan Motorhome, Caravan				<input type="checkbox"/> 500 Kč 500 CZK

\* Zdarma pouze při rezervaci do 5.6.2019 / Free of charge **only** if booked by June 5 2019

DALŠÍ PARKOVACÍ PLOCHY	ADDITIONAL PARKING AREAS
<b>Sektor D – Parkoviště P2 Na Maliníku</b>	<b>Sector D – Parking No. P2 Na Maliníku</b>
Viz. <a href="http://www.bedrichov.cz/doprava-a-parkovani-1/parkovani/">http://www.bedrichov.cz/doprava-a-parkovani-1/parkovani/</a>	See <a href="http://www.bedrichov.cz/doprava-a-parkovani-1/parkovani/">http://www.bedrichov.cz/doprava-a-parkovani-1/parkovani/</a>
Do 4 hodin 50 Kč / 1 den 100 Kč	Till 4 hours 50 CZK / 1 day 100 CZK
Platba přímo na parkovišti v rámci automatického parkovacího systému	Use automatic parking system for a payment
<b>Sektor E – Parkoviště P4 Hřiště</b>	<b>Sector E – Parking No P4 Hřiště</b>
1 den 50 Kč	1 day 50 CZK
Platba v hotovosti u vjezdu na parkoviště	Payment will be realized cash before the incoming to the parking
<b>V Sektoru E je ZÁKAZ STAVĚNÍ týmových stanů a roztahování rolet a markýz u obytných vozů a obytných přívěsů!!!</b>	<b>Sector E: Prohibition of building team tents! Do not use marquee by your motorhome or caravan!!!</b>
<b>Pro obytné vozy a obytné přívěsy je vyhrazen Sektor C – Parkoviště P3 U Nisy! Poplatek 500 Kč!</b>	<b>Especially for motorhomes and caravans: they will have a special space in Sector C – Parking No. P3 U Nisy! A fee 500 CZK!</b>

#### **Sektor A – Stadion / Sector A - Stadium**

Prostor stadionu - prioritně - UCI týmy, národní týmy, top 10 týmů z průběžného pořadí Českého poháru MTB 2019, případně další dle rozhodnutí ředitele závodu.

*Start/finish area - priority for UCI teams, national teams, top 10 czech teams or another teams according to the decision of the race director.*

#### **Sektor B – Parkoviště P1 Centrální / Sector B - Parking No. P1 Centrální**

Další týmy dle pořadí Českého poháru MTB 2019 / Other teams according to the Czech Cup MTB 2019

#### **Sektor C - Parkoviště P3 U Nisy / Sector C - Parking No. P3 U Nisy**

Další týmy, obytné vozy a obytné přívěsy, diváci / Other teams, motorhomes, caravans, spectators

#### **Sektor D - Parkoviště P2 Na Maliníku / Sector D – Parking No. P2 Na Maliníku**

Diváci, návštěvníci.

*Spectators, visitors.*

#### **Sektor E - Parkoviště P4 Hřiště / Sector E – Parking No. P4 Hřiště**

Diváci, návštěvníci. ZÁKAZ stavění týmových stanů! ZÁKAZ roztahování rolet a markýz u obytných vozů a obytných přívěsů!

*Spectators, visitors. Prohibition of building team tents! Do not use marquee by your motorhome or caravan!*

**Upozornění pro všechny týmy – dodržujte pravidla parkování a týmových stání uvedená v tomto dokumentu! Nedodržení pravidel může vést k nepřípuštění závodníků na start!**

***Notices for all teams - Follow the rules for parking and team standings in this document! Rule violation may cause the racers to not be allowed to start!***

### Technická data | *Technical details*

Prosím vyplňte čitelně všechna pole. Díky! / *Please fill in each field completely and readable. Thank you!*

1. přední šířka stanu / *length in front of stand* .....m
2. hloubka stanu / *depth of stand* .....m tj. | *ie* ..... m<sup>2</sup>
3. plocha týmový automobil / *space for team car* ..... m<sup>2</sup>
4. celková plocha v m<sup>2</sup> / *total area in m<sup>2</sup>* ..... m<sup>2</sup>
5. z toho zdarma m<sup>2</sup> / *therefrom free of charge m<sup>2</sup>* ..... m<sup>2</sup>

Stany budou obvykle sousedit s dalšími stany, takže pokud budete do týmového prostoru zahrnovat vozidla, je nutné rezervovat dostatek prostoru pro výjezd/ příjezd vozidel bez poškození sousedních stanů.

**Uveďte prosím základní plán vašeho stanu, včetně vyznačení stanu a vozidel.**

*Stands will normally adjoin other stands, so if vehicles are included in the stand space, you must book enough space to remove vehicles without affecting neighboring stands. Please supply a basic plan of your stand, including tents and vehicles.*

### Doklad | *Invoice*

Prosím vyplňte čitelně všechna pole. Díky! / *Please fill in each field completely and readable. Thank you!*

Cena za Sektor A, B nebo C _____ Kč / <i>A fixed price for Sector A, B, or C</i>	=	Kč
Požadavek _____ m <sup>2</sup> nad rámec 50 m <sup>2</sup> x cena _____ za 1 m <sup>2</sup> <i>Demand _____ m<sup>2</sup> more than is basic area 50 m<sup>2</sup> x price _____ 1 m<sup>2</sup></i>	+	Kč
Obytný vůz, karavan / <i>Motorhome, caravan</i> _____ CZK	+	Kč
El. proud (pouze v Sektoru A) / <i>Power (only in Sector A)</i>	+	Kč
Celkem / <i>Total</i>	=	Kč

### Podpis | *Signature*

Za klub, tým, společnost potvrzuji výše uvedenou rezervaci týmového stání pro závod Českého poháru horských kol HELLO BANK! – STRABAG MTB CUP 2019 v Bedřichově.

*On behalf of the named company, I confirm this booking to exhibit at the Czech MTB Cup HELLO BANK! STRABAG MTB CUP 2019 in Bedřichov and authorize payment per details above.*

\_\_\_\_\_  
Místo, datum / *Place, Date*

\_\_\_\_\_  
Podpis, razítko / *Signature, Stamp*

- ! Žádáme o provedení platby jakmile dostanete fakturu. / *Stavba je možná pouze po zaplacení.*
- *Please transfer the stand fee when you have received an invoice. / Composition is only possible after receipt of payment.*